MO/458-2/2026

Közszolgáltatási Szerződés
2. számú módosítása

amely létrejött egyrészről

Biatorbágy Város Önkormányzata
(2051 Biatorbágy, Baross Gábor utca 2/a., adószám: 15730088-2-13, bankszámlaszám: 50420403-10000939-00000000),
képviseli: Kocsis József polgármester, dr. Kassai Annamária jegyző és Cseke Andrásné pénzügyi osztályvezető ellenjegyzésével,
mint **Megrendelő** (a továbbiakban: *Megrendelő*),

valamint

Transfekál Szennyvízszállító és Szolgáltató Kft.
(2461 Tárnok, Fehérvári út 51., adószám: 12417207-2-13, bankszámlaszám: 64800080-18008292-00000000),
képviseli: Nagy Norbert Salamon ügyvezető,
mint **Közszolgáltató** (a továbbiakban: *Közszolgáltató*)

együttesen: *Szerződő Felek* között az alábbi feltételekkel:

1. A módosítás tárgya

1.1. A szerződés V.1. pontjának módosítása
A Szerződő Felek a közöttük létrejött Közszolgáltatási Szerződés **V.1. pontját** közös megegyezéssel az alábbiak szerint módosítják:

Az alábbi szöveg:
„A Közszolgáltatási Szerződés a Szerződő Felek által ideiglenesen, határozatlan időre kerül megkötésre, amíg a katasztrófavédelem – jelenleg is folyamatban lévő – végleges közszolgáltató iránti kijelölésének ügyintézése tart."

helyébe

az alábbi rendelkezés lép:
„A Közszolgáltatási Szerződés a Szerződő Felek által ideiglenesen, határozatlan időre kerül megkötésre, amíg az új közszolgáltató kiválasztására irányuló közbeszerzési eljárás eredményeként megkötendő szerződés hatályba nem lép."

1.2. A melléklet módosítása
A Szerződő Felek rögzítik, hogy a Közszolgáltatási Szerződés „Melléklet: Közszolgáltatási díjra vonatkozó adatok" megnevezésű melléklete hatályát veszti, és helyébe a Közszolgáltató által jelen szerződésmódosítás aláírásával egyidejűleg benyújtott aktualizált árajánlaton alapuló új melléklet lép.

A Szerződő Felek rögzítik, hogy az új melléklet a jelen szerződésmódosítás elválaszthatatlan részét képezi.

1.3. A Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a Közszolgáltatási Szerződés VIII. pontjának 4. és 5. alpontja helyébe az alábbi rendelkezések lépnek:

1.3.1. A Szerződő Felek rögzítik, hogy a Megrendelő a közszolgáltatási díj különbözete tekintetében igénybe kívánja venni a Magyarország 2026. évi központi költségvetéséről szóló 2025. évi LXIX. törvény 2. melléklet 1.1.8. pontja szerinti „Nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz ártalmatlanítása" jogcím különösen a 10. pontban foglaltak szerinti költségvetési támogatást.

1.3.2. A Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a Közszolgáltató a számláit a hatályos jogszabályokkal, különösen a nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz begyűjtésére vonatkozó közszolgáltatási tevékenység részletes szabályairól szóló 455/2013. (XI.29.) Korm. rendeletben foglalt feltételekkel összhangban állítja ki oly módon, hogy azok alkalmasak legyenek a támogatás elszámolására és igénybevételére.

1.3.3. A Közszolgáltató által kiállított számlának kötelezően tartalmaznia kell:
- a közszolgáltatás keretében elszállított szennyvíz mennyiségét m^3-ben meghatározva,
- az alkalmazott egységárat (Ft/m^3) egyértelműen feltüntetve,
- a számlázott szolgáltatási időszak pontos megjelölését,
- a szolgáltatás teljesítésének helyét (Biatorbágy közigazgatási területe),
- a közszolgáltatási díj teljes összegét.

1.3.4. A Közszolgáltató kötelezettséget vállal arra, hogy a számlázási gyakorlatát és nyilvántartásait úgy alakítja ki, hogy azok a támogatás jogszerű igénybevételének ellenőrzésére alkalmasak legyenek, és az illetékes hatóságok részére – szükség esetén – rendelkezésre álljanak.

1.3.5. A Megrendelő jogosult a számlák tartalmát ellenőrizni, és amennyiben azok nem felelnek meg a jelen pontban, illetve a vonatkozó jogszabályokban meghatározott követelményeknek, jogosult azok javítását kérni.

1.4. A Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a Közszolgáltatási Szerződés VIII. pontja az alábbi pontokkal egészül ki:

1.4.3. A teljesítésigazolásnak alkalmasnak kell lennie arra, hogy abból a mennyiség (m^3) egyértelműen, utólagos ellenőrzés során is megállapítható legyen.

1.4.4. A Közszolgáltató köteles a teljesítésekről olyan részletezettségű nyilvántartást vezetni (pl. fuvarnapló, szállítási jegyzék), amely biztosítja a teljesítésigazolásban szereplő adatok

alátámasztását és visszakereshetőségét. Közszolgáltató köteles a szállítólevelet minden számlához becsatolni.

1.4.5. A teljesítésigazolás és a számla adattartalmának teljes körűen egyeznie kell, különös tekintettel:

- az elszállított mennyiségekre (m^3),
- az elszámolási időszakra,
- a támogatással érintett mennyiségekre.

Eltérés esetén a számla nem fogadható be.

1.4.6. A teljesítésigazolás aláírására jogosult személy: Kocsis József, polgármester. A teljesítésigazolás aláírása a számlázás előfeltétele. A Közszolgáltató kizárólag érvényes teljesítésigazolás birtokában jogosult számlát kiállítani.

1.4.7. A Szerződő Felek rögzítik, hogy a teljesítésigazolás a számla kötelező mellékletét képezi, és annak hiányában a számla nem tekinthető befogadhatónak.

1.4.8. A Megrendelő jogosult a teljesítésigazolás alapjául szolgáló dokumentumokat (különösen fuvarokmányok, nyilvántartások) ellenőrizni. A Közszolgáltató köteles azokat Megrendelő kérésére rendelkezésre bocsátani.

2. Egyéb rendelkezések

2.1. A Közszolgáltatási Szerződés jelen módosítással nem érintett rendelkezései változatlan tartalommal hatályban maradnak.
2.2. Jelen szerződésmódosítás a Szerződő Felek általi aláírás napján lép hatályba.

3. Záró rendelkezések
A Szerződő Felek jelen szerződésmódosítást elolvasták, értelmezték, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag aláírják.

Melléklet: Közszolgáltatási díjra vonatkozó adatok

Biatorbágy, 2026. 06. 18.

[redacted]

Közszolgáltató
TRANSFEKÁL Kft.
képviseli: Nagy Norbert Salamon,
ügyvezető

TRANSFEKÁL KFT.
2461 Tárnok, Fehérvári út 51.
Adószám: 12417307-2-13
Banksz.: 64800080-10002292
Telefon: 06-30/[illegible]

Megrendelő
Biatorbágy Város Önkormányzata
képviseli: Kocsis József,
polgármester

Outlook

Indoklás a szennyvízszállítási áremelésre

Innen: Nagy Norbert [redacted]
Dátum 2026. 02. 18., Sze, 22:48
Eddig: Kiss Ádám Szabolcs [redacted]

Üdvözlöm!
Mint személyesen beszéltük leírnám az emeléssel kapcsolatos indokokat!
1.az elhelyezés a budapesti FCSM. Telepére történő leeresztési díj emelkedése!
Ami a 3-éve történt szerződéskötéstől követően 333ft+áfa/köbméterről 703ft+áfa/köbméterre emelkedett ! Ez csak 370ft+áfa/köbméter!
A másik ami nagyobb ok a szállítással kapcsolatos!
Tavaly januártól fizetős lett az M0 déli szakasza is ami oda vissza 20km-en170ft+áfa/km-en számolva 3400ft+áfa/fordulo!
Egyéb fentartási költségek is emelkedtek 20-30%-al pl.szippantó cső, gumik ,alkatrészek!
Személyzet fizetése is 20%-al kelett emelnünk a 3-év alatt!
Tehát ami tisztán látszik is egy 10 köbméteres autónál az 3400ft útdíj meg a 3700ft ürítési díj emelkedése is 7100ft 10köbméternél! A maradék 2900 egyéb autó fentartási költségek emelkedése!
Ezért azt szeretném kérni hogy a rezsicsökkentet árat ne 3500ft-ra hanem 4500ft-ra egészítsék ki!
Annyit tudok hogy a belterületre van kötelezetségük, a Külterületre elvileg nincs! Ezt majd maguk eldöntik! Egy biztos ezen az áron nem tudom végezni ezt a munkát!
Köszönettel.:
Nagy Norbert ügyv.!